

EN: MINISTYLE – USER MANUAL



Dear customer,

Thank you for purchasing our Mini hair straightener MINISTYLE. Hair straightening has never been so easy. This revolutionary hair straightener makes your hair straight, silky and soft in just minutes. Designed to dramatically reduce static, the ceramic coating protects the hair from damage and prevents hair from breaking. Keeps the heat where it needs to be, and thus provides you with quality salon results in no time!

Please read this instruction very carefully before using this item. You will find important information regarding safety of your new hair straightener.

PACKAGE INCLUDED:

1 x hair straightener
1 x user manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency: 50/60 HZ
Heating time: 180 s
Voltage: 110-240 V
Power: 20 W
Temperature setting: 180°C

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not let the appliance touch water or get close to bathtub, washtub, and other vessels filled with water.
2. If the plug, power cord or product are damaged, please do not use this appliance any more. It must be replaced by the shop you purchased or repair by professional technician, in order to avoid dangerous.
3. Do not let high temperature plate close to your skin when it is working.
4. Do not scratch the plates.
5. If plates are damaged, do not use the product.
6. Do not touch the plates when the appliance is switched on or just after it has been turned off.
7. The product is non-waterproof.
8. Do not place this appliance on a surface, which is not heat-resistant, and keep it away from high temperatures places.
9. When the appliance has cooled down, put it back in the box and store in dry place. It cannot be stored without cooling.
10. This device is not intended for use by children or persons with limited physical, sensory, or mental skills or lack of experience and/or insufficient knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety and well-being or receive instructions from this person on how to operate the device. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance operations must not be executed by children unless under supervision.
11. Never leave the iron unattended while plugged in, close supervision is necessary when the iron is used by, on, or near children.
12. Do not pull, twist or wrap the cord around the iron or sleeve.
13. Do not use an appliance with a twisted, bent or otherwise damaged cord.
14. This device should never be switched on or stay plugged in power supply when not in use or during cleaning.
15. Keep the cord and appliance away from heated surfaces.
16. Always place the appliance on the heat resistant mat while styling hair to protect work surfaces.
17. In case of malfunction and/or damage, do not attempt any repair by yourself and ensure that the product is properly disposed in accordance with local laws.
18. No liability can be accepted for any damage caused by non-compliance with these instructions or any other improper use or mishandling.
19. Keep the heating plates clean.
20. Never use the appliance on artificial hair.
21. Care should be taken to avoid contact with the skin, the face and neck. Risk of burns!
22. Do not apply hair products directly on the appliance. Do not direct any spray can or water mister to it.
23. During use the appliance become hot, keep them away from surfaces that are not resistant to heat, do not leave them near clothes, paper or other combustible objects and never cover them.

OPERATING INSTRUCTIONS

Before plugging in check that the voltage matches that shown on the rating label.

NOTE: During the first few minutes of the initial use, you may notice smoke and a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

BEFORE USE

1. Make sure that all the packaging materials have been properly removed before use.
2. Remove the excess water from hair with a towel, and comb it to detangle.
3. Before using the appliance, make sure the hair is dry.

Note: Never use this appliance to dry your hair, but only to straighten it.

PRODUCT USE:

1. Plug power cable in power supply.
2. Press the power button to turn the device on. When you press the power button for the first time, the device will start working on the temperature setting - 180°C.
3. Press button to turn device off after you have used it, also disconnect from wall socket.

CAUTION: Keep the flat iron away from your skin so that you do not get burned. Use a comb to make your hair bone straight. When straightening a section, run a fine-toothed comb just half an inch below the straightener as you go down the section. Make sure that your hair is clean, dry, and brushed before using a flat iron. Use a thermal protection serum or heat treatment while your hair is wet.

CARE AND CLEANING

- Always disconnect the appliance from the wall socket and allow it to cool down completely before any cleaning operation.
- Do not use abrasive cleaning agents or scrub pads. Do not use alcohol or solvents.
- Wipe the main body and the ceramic plates with a slightly damp and soft cloth and dry with a soft and dry cloth.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The appliance does not switch on	The appliance is not switched on.	Press on button for 1 second to switch on the appliance.
	The plug is not fitted correctly into wall socket.	Fit the plug correctly into wall socket.
	The wall socket is damaged.	Connect the appliance to a wall socket that works properly.
	The supply cord may be damaged.	The supply cord must be replaced by an authorized technical assistance service or by qualified technicians in order to avoid hazard.
Smoke comes out of the hair or from the appliance during use	You have put products on your hair (for example,	This is normal if you use products to style. Never put any product in your hair that is not suitable for use with high temperature appliances. Do not use gel or

	mousse, spray or gel).	wax. Use only styling products specifically designed for this purpose.
The results are not the expected	You have put too much hair on the plates.	Make sure that the locks of hair do not exceed 50 mm of width and 5 mm of thickness.

STORAGE: The device should be disconnected from power supply and allowed to cool down before storage. Do not apply stress or tension to the cable's point of entry into the unit. During storage, power cable should remain loose with no tight bends or folds, and device should be placed in a secure, dry location out of reach of children.

You have received the user manual in your language together with the invoice to your e-mail address. It can also be found on our website under the tab 'user manual'.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

SI: MINISTYLE - NAVODILA ZA UPORABO



Spoštovana stranka,

zahvaljujemo se vam za nakup našega mini ravnalnika las MINISTYLE. Ravnanje las še nikoli ni bilo tako enostavno. S tem revolucionarnim ravnalnikom las bodo vaši lasje ravni, svilnati in mehki v samo nekaj minutah. Zasnovan je tako, da dramatično zmanjša statično elektriko, keramična prevleka pa ščiti lase pred poškodbami in preprečuje njihovo lomljenje. Toplota ostane tam, kjer mora biti, in vam tako v hipu zagotovi kakovostne salonske rezultate!

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite ta navodila. V njem boste našli pomembne informacije v zvezi z varnostjo vašega novega ravnalnika las.

PAKET JE VKLJUČEN:

- 1 x ravnalnik las
- 1 x navodila za uporabo

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Frekvenca: 50/60 HZ

Čas segrevanja: 180 s

Napetost: 110-240 V

Moč: 20 W

Nastavitev temperature: 180°C

OPOZORILA IN VARNOSTNA NAVODILA

1. Ne dovolite, da bi se naprava dotikala vode ali se približala kadi, umivalniku in drugim posodam, napolnjenim z vodo.
2. Če so vtič, napajalni kabel ali izdelek poškodovani, naprave ne uporabljajte več. Zamenjati ga mora trgovina, v kateri ste ga kupili, ali pa ga mora popraviti strokovni tehnik, da bi se izognili nevarnosti.
3. Visokotemperaturne plošče med delovanjem ne približujte svoji koži.
4. Ne praskajte plošč.
5. Če so plošče poškodovane, izdelka ne uporabljajte.
6. Ne dotikajte se plošč, ko je naprava vklopljena ali tik po tem, ko je bila izklopljena.
7. Izdelek ni odporen na vodo.
8. Naprave ne postavljajte na površino, ki ni odporna na vročino, in jo hranite stran od mest z visokimi temperaturami.
9. Ko se aparat ohladi, ga položite nazaj v škatlo in shranite na suhem mestu. Aparata ni mogoče shranjevati brez ohlajanja.
10. Ta naprava ni namenjena za uporabo otrokom ali osebam z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in/ali nezadostnim znanjem, razen če so pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost in dobro počutje, ali če od te osebe prejmejo navodila za uporabo naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo izvajati postopkov čiščenja in vzdrževanja, razen če so pod nadzorom.
11. Nikoli ne puščajte likalnika brez nadzora, ko je priključen na električno omrežje, potreben je natančen nadzor, kadar likalnik uporabljajo otroci, na njem ali v njegovi bližini.
12. Ne vlečite, ne zvijate in ne ovijate kabla okoli likalnika ali tulca.
13. Ne uporabljajte aparata z zvitim, upognjenim ali kako drugače poškodovanim kablom.
14. Ta naprava ne sme biti nikoli vklopljena ali ostati priključena na električno omrežje, ko je ne uporabljate ali med čiščenjem.
15. Kabel in napravo hranite stran od segretyh površin.
16. Med oblikovanjem las napravo vedno postavite na toplotno odporno podlogo, da zaščitite delovne površine.
17. V primeru okvare in/ali poškodbe izdelka ne poskušajte popraviti sami in poskrbite, da bo izdelek ustrezno odstranjen v skladu z lokalnimi zakoni.
18. Za morebitno škodo, nastalo zaradi neupoštevanja teh navodil ali kakršne koli druge nepravilne uporabe ali nepravilnega ravnanja, ni mogoče prevzeti nobene odgovornosti.
19. Ohranjajte grelne plošče čiste.
20. Naprave nikoli ne uporabljajte na umetnih laseh.
21. Pazite, da ne pride do stika s kožo, obrazom in vratom. Nevarnost opeklin!

22. Izdelkov za lase ne nanašajte neposredno na aparat. Nanj ne usmerjajte nobenega razpršilca ali vodnega razpršilca.

23. Med uporabo se aparat segreje, zato ga hranite stran od površin, ki niso odporne na toploto, ne puščajte ga v bližini oblačil, papirja ali drugih vnetljivih predmetov in ga nikoli ne pokrivajte.

NAVODILA ZA UPORABO

Pred priključitvijo preverite, ali napetost ustreza tisti, ki je navedena na nalepki z nazivno vrednostjo.

OPOMBA: V prvih nekaj minutah prve uporabe lahko opazite dim in rahel vonj. To je normalno in bo hitro izginilo.

PRED UPORABO

1. Pred uporabo se prepričajte, da so vsi embalažni materiali ustrezno odstranjeni.

2. Z brisačo odstranite odvečno vodo z las in jih razčešite, da se razmaknejo.

3. Pred uporabo naprave se prepričajte, da so lasje suhi.

Opomba: Tega aparata nikoli ne uporabljajte za sušenje las, temveč le za njihovo ravnanje.

UPORABA IZDELKA:

1. Priključite napajalni kabel v električno omrežje.

2. Za vklop naprave pritisnite gumb za vklop. Ko prvič pritisnete gumb za vklop, bo naprava začela delovati z nastavitvijo temperature - 180 °C.

3. Pritisnite gumb za izklop naprave, ko jo boste uporabljali, prav tako jo izključite iz stenske vtičnice.

OPOZORILO: Ploščati likalnik držite stran od kože, da se ne opečete. Uporabite glavnik, da bodo vaši lasje postali do kosti ravni. Ko ravnate del las, poganjajte glavnik z drobnimi zobmi le pol centimetra pod ravnalnikom, ko se spuščate po delu las. Pred uporabo ravnalnika se prepričajte, da so lasje čisti, suhi in razčesani. Ko so lasje mokri, uporabite serum za toplotno zaščito ali toplotno obdelavo.

NEGA IN ČIŠČENJE

-Pred vsakim čiščenjem napravo vedno izključite iz stenske vtičnice in počakajte, da se popolnoma ohladi.

-Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali blazinic za čiščenje. Ne uporabljajte alkohola ali topil.

-Glavno telo in keramične plošče obrišite z rahlo vlažno in mehko krpo ter posušite z mehko in suho krpo.

-Naprave nikoli ne potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEMATIKA	MOGOČI VZROK	REŠITEV
Naprava se ne vklopi	Naprava ni vklopljena.	Pritisnite gumb za vklop za 1 sekundo, da se aparat vklopi.
	Vtič ni pravilno vstavljen v stensko vtičnico.	Vtič pravilno vstavite v stensko vtičnico.
	Stenska vtičnica je poškodovana.	Priključite aparat na pravilno delujočo stensko vtičnico.
	Napajalni kabel je morda poškodovan.	Napajalni kabel mora zamenjati pooblaščen služba za tehnično pomoč ali usposobljeni tehniki, da bi se izognili nevarnosti.
Med uporabo se iz las ali iz aparata kadi.	Na lase ste si nanесли izdelke (na primer peno, sprej ali gel).	To je normalno, če uporabljate izdelke za oblikovanje pričeske. Na lase nikoli ne nanašajte izdelkov, ki niso primerni za uporabo z visokotemperaturnimi napravami. Ne uporabljajte gela ali voska. Uporabljajte samo izdelke za oblikovanje, ki so posebej zasnovani za ta namen.
Rezultati niso pričakovani	Na plošče ste položili preveč las.	Prepričajte se, da prameni las niso širši od 50 mm in debelejši od 5 mm.

HRANJENJE: Napravo pred shranjevanjem odklopite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Ne obremenjujte in ne naprezajte vstopne točke kabla v napravo. Med skladiščenjem mora napajalni kabel ostati ohlapen, brez tesnih upogibov ali pregibov, naprava pa mora biti nameščena na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

Uporabniški priročnik v vašem jeziku ste prejeli skupaj z računom na vaš e-poštni naslov. Na voljo je tudi na našem spletnem mestu pod zavihkom "uporabniški priročnik".

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

HR: MINISTYLE – KORISNIČKI PRIRUČNIK



Poštovani kupče,

Hvala vam što ste kupili naš Mini ispravljač za kosu MINISTYLE. Ravnanje kose nikada nije bilo lakše. Ovaj revolucionarni ispravljač za kosu čini vašu kosu ravnom, svilenkastom i mekom u samo nekoliko minuta. Osmišljen je da dramatično smanji statički elektricitet, keramičko premaz štiti kosu od oštećenja i sprječava pucanje kose. Održava toplinu tamo gdje treba biti i tako vam pruža kvalitetne rezultate salona u vrlo kratkom vremenu! Molimo vas da pažljivo pročitate ovu uputu prije upotrebe ovog predmeta. Naći ćete važne informacije o sigurnosti vašeg novog ispravljača za kosu.

UKLJUČENO U PAKET:

- 1 x ispravljač za kosu
- 1 x korisnički priručnik

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- Frekvencija: 50/60 Hz
- Vrijeme zagrijavanja: 180 s
- Napon: 110-240 V
- Snaga: 20 W
- Postavljanje temperature: 180°C

UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE

1. Nemojte dopustiti da uređaj dođe u dodir s vodom ili se približi kadi, lavoru i drugim posudama ispunjenim vodom.
2. Ako su utikač, kabel za napajanje ili proizvod oštećeni, nemojte više koristiti ovaj uređaj. Morate ga zamijeniti u trgovini gdje ste ga kupili ili popraviti od strane profesionalnog tehničara kako biste izbjegli opasnost.
3. Nemojte dopustiti da ploče visoke temperature dođu u dodir s vašom kožom dok uređaj radi.
4. Ne grebite ploče.
5. Ako su ploče oštećene, nemojte koristiti proizvod.
6. Ne dodirujte ploče kada je uređaj uključen ili neposredno nakon što je isključen.
7. Proizvod nije vodootporan.
8. Ne stavljajte ovaj uređaj na površinu koja nije otporna na toplinu i držite ga dalje od mjesta visoke temperature.
9. Kada se uređaj ohladi, vratite ga u kutiju i čuvajte na suhom mjestu. Ne može se čuvati bez hlađenja.
10. Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili osoba s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili nedostatkom znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost i dobrobit ili primaju upute od te osobe o tome kako koristiti uređaj. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca osim pod nadzorom.
11. Nikada nemojte ostavljati peglu bez nadzora dok je priključena, potreban je blizak nadzor kada se pegla koristi od, na ili blizu djece.
12. Ne povlačite, ne vrcete i ne omotavajte kabel oko pegle ili rukava.
13. Ne koristite uređaj s uvijenim, savijenim ili na drugi način oštećenim kabelom.
14. Ovaj uređaj nikada ne smije biti uključen ili ostati priključen na napajanje kada nije u upotrebi ili tijekom čišćenja.
15. Držite kabel i uređaj dalje od grijanih površina.
16. Uvijek stavljajte uređaj na podlogu otpornu na toplinu dok oblikujete kosu kako biste zaštitili radne površine.
17. U slučaju kvara i/ili oštećenja, nemojte pokušavati sami popravljati uređaj i osigurajte da se proizvod pravilno odbaci u skladu s lokalnim propisima.
18. Ne odgovaramo za bilo kakvu štetu nastalu nepoštivanjem ovih uputa ili bilo koje druge nepravilne upotrebe ili postupanja.
19. Održavajte ploče za zagrijavanje čistima.
20. Nikada nemojte koristiti uređaj na umjetnoj kosi.
21. Pazite da izbjegnute kontakt s kožom, licem i vratom. Opasnost od opekлина!

22. Ne nanosite proizvode za kosu izravno na uređaj. Ne usmjeravajte sprej ili raspršivač vode prema njemu.
23. Tijekom upotrebe uređaj postaje vruć, držite ih dalje od površina koje nisu otporne na toplinu, ne ostavljajte ih blizu odjeće, papira ili drugih zapaljivih predmeta i nikada ih ne prekrivajte.

UPUTE ZA UPORABU

Prije nego što ga uključite, provjerite odgovara li naponu prikazanom na oznaci s ocjenom.

NAPOMENA: Tijekom prvih nekoliko minuta početne upotrebe, možda ćete primijetiti dim i blagi miris. To je normalno i brzo će nestati. **PRIJE UPOTREBE**

1. Provjerite je li sav ambalažni materijal pravilno uklonjen prije upotrebe.
2. Uklonite višak vode s kose ručnikom i raščešljajte je kako biste je odmakli.
3. Prije upotrebe uređaja, provjerite je li kosa suha.

Napomena: Nikada ne koristite ovaj uređaj za sušenje kose, već samo za ravnanje.

UPORABA PROIZVODA:

1. Uključite napajanje u električnu utičnicu.
2. Pritisnite gumb za napajanje da biste uključili uređaj. Kada prvi put pritisnete gumb za napajanje, uređaj će početi raditi na postavci temperature - 180°C.
3. Pritisnite gumb za isključivanje uređaja nakon što ste ga koristili, također ga isključite iz zida.

UPOZORENJE: Držite peglu podalje od svoje kože kako ne biste izgorjeli. Koristite češalj kako biste kosu učinili ravnom. Pri ravnanju dijela, provucite finozubni češalj samo pola centimetra ispod ispravljača dok prolazite kroz dio. Pazite da je vaša kosa čista, suha i počešljana prije upotrebe ispravljača. Koristite termalni zaštitni serum ili tretman topline dok vam je kosa mokra.

NJEGA I ČIŠĆENJE

- Uvijek isključite uređaj iz zida i pustite ga da se potpuno ohladi prije bilo kojeg postupka čišćenja.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili četke za ribanje. Ne koristite alkohol ili otapala.
- Obrišite glavno tijelo i keramičke ploče lagano vlažnom i mekom krpom te osušite suhom i mekom krpom.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Uređaj se ne uključuje	Uređaj nije uključen	Pritisnite gumb za uključivanje 1 sekundu da biste uključili uređaj.
	Utikač nije ispravno priključen u zidnu utičnicu.	Ispravno priključite utikač u zidnu utičnicu.

	Zidna utičnica je oštećena.	Povežite uređaj s radnom zidnom utičnicom.
	Kabel za napajanje može biti oštećen.	Kabel za napajanje mora zamijeniti ovlašteni servis tehničke pomoći ili kvalificirani tehničari kako bi se izbjegla opasnost.
Tijekom upotrebe iz kose ili iz uređaja dolazi dim	Stavili ste proizvode na kosu (npr. pjenu, sprej ili gel).	Ovo je normalno ako koristite proizvode za oblikovanje. Nikada nemojte stavljati bilo koji proizvod na kosu koji nije pogodan za upotrebu s uređajima visoke temperature. Ne koristite gel ili vosak. Koristite samo proizvode za oblikovanje posebno dizajnirane za tu svrhu.
Rezultati nisu očekivani	očekivani Stavili ste previše kose na ploče.	Pazite da pramenovi kose ne prelaze 50 mm širine i 5 mm debljine.

POHRANA: Uređaj treba biti isključen iz napajanja i dopušteno mu je da se potpuno ohladi prije pohrane. Ne primjenjujte stres ili napetost na ulaznu točku kabela u uređaj. Tijekom pohrane, kabel za napajanje treba ostati labav bez tijesnih savijanja ili presavijanja, a uređaj treba biti smješten na sigurno, suho mjesto izvan dohvata djece.

Dobili ste korisnički priručnik na vašem jeziku zajedno s računom na vašu e-adresu. Također ga možete pronaći na našoj web stranici pod karticom 'korisnički priručnik'.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

IT: MINISTYLE - MANUALE D'USO



Gentile cliente,

Grazie per aver acquistato la nostra mini piastra per capelli MINISTYLE. La stiratura dei capelli non è mai stata così facile. Questa rivoluzionaria piastra per capelli rende i capelli lisci, setosi e morbidi in pochi minuti. Progettata per ridurre drasticamente l'elettricità statica, il rivestimento in ceramica protegge i capelli dai danni e ne impedisce la rottura. Mantiene il calore dove deve essere, garantendo così risultati di qualità da salone in pochissimo tempo!

Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo articolo. Troverete informazioni importanti sulla sicurezza della vostra nuova piastra per capelli.

CONFEZIONE INCLUSA:

1 x piastra per capelli
1 x manuale d'uso

SPECIFICHE TECNICHE

Frequenza: 50/60 HZ
Tempo di riscaldamento: 180 s
Tensione: 110-240 V
Potenza: 20 W
Impostazione temperatura: 180°C

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Non lasciare che l'apparecchio tocchi l'acqua o si avvicini a vasche da bagno, lavatoi e altri recipienti pieni d'acqua.
2. Se la spina, il cavo di alimentazione o il prodotto sono danneggiati, non utilizzare più l'apparecchio. Per evitare pericoli, è necessario sostituirli presso il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto o farli riparare da un tecnico professionista.
3. Non avvicinare la piastra ad alta temperatura alla pelle quando è in funzione.
4. Non graffiare le piastre.
5. Se le piastre sono danneggiate, non utilizzare il prodotto.
6. Non toccare le piastre quando l'apparecchio è acceso o appena spento.
7. Il prodotto non è impermeabile.
8. Non collocare l'apparecchio su superfici non resistenti al calore e tenerlo lontano da luoghi ad alta temperatura.
9. Quando l'apparecchio si è raffreddato, riporlo nella scatola e conservarlo in un luogo asciutto. Non può essere conservato senza raffreddamento.
10. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e/o conoscenze insufficienti, a meno che non siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza e del loro benessere o che non ricevano da questa persona istruzioni su come utilizzare l'apparecchio. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite dai bambini se non sotto la loro supervisione.
11. Non lasciare mai il ferro da stiro incustodito mentre è collegato alla presa di corrente; è necessaria una stretta sorveglianza quando il ferro da stiro viene utilizzato da, su o vicino a bambini.
12. Non tirare, attorcigliare o avvolgere il cavo intorno al ferro o alla manica.
13. Non utilizzare un apparecchio con un cavo attorcigliato, piegato o altrimenti danneggiato.
14. Questo apparecchio non deve mai essere acceso o rimanere collegato alla rete elettrica quando non viene utilizzato o durante la pulizia.
15. Tenere il cavo e l'apparecchio lontano da superfici riscaldate.
16. Durante l'acconciatura dei capelli, posizionare sempre l'apparecchio sul tappetino resistente al calore per proteggere le superfici di lavoro.
17. In caso di malfunzionamento e/o danneggiamento, non tentare di ripararlo da soli e assicurarsi che il prodotto venga smaltito correttamente in conformità alle leggi locali.
18. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni o da qualsiasi altro uso improprio o errato.
19. Mantenere pulite le piastre riscaldanti.
20. Non utilizzare mai l'apparecchio su capelli artificiali.

21. Evitare il contatto con la pelle, il viso e il collo. Rischio di ustioni!

22. Non applicare prodotti per capelli direttamente sull'apparecchio. Non indirizzare su di esso bombolette spray o nebulizzatori d'acqua.

23. Durante l'uso l'apparecchio si riscalda, tenerlo lontano da superfici non resistenti al calore, non lasciarlo vicino a vestiti, carta o altri oggetti combustibili e non coprirlo mai.

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di inserire la spina, verificare che la tensione corrisponda a quella indicata sull'etichetta.

NOTA: durante i primi minuti di utilizzo, si possono notare fumo e un leggero odore. Questo è normale e scomparirà rapidamente.

PRIMA DELL'USO

1. Prima dell'uso, accertarsi che tutti i materiali di imballaggio siano stati rimossi correttamente.
2. Rimuovere l'acqua in eccesso dai capelli con un asciugamano e pettinarli per districarli.
3. Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che i capelli siano asciutti.

Nota: non utilizzare mai questo apparecchio per asciugare i capelli, ma solo per lisciarli.

USO DEL PRODOTTO:

1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.
2. Premere il pulsante di accensione per accendere l'apparecchio. Quando si preme il pulsante di accensione per la prima volta, l'apparecchio inizia a funzionare con l'impostazione della temperatura - 180°C.
3. Premere il pulsante per spegnere l'apparecchio al termine dell'utilizzo e scollegarlo dalla presa di corrente.

ATTENZIONE: Tenere la piastra lontano dalla pelle per evitare di scottarsi. Utilizzare un pettine per rendere i capelli lisci. Quando si liscia una sezione, passare un pettine a denti fini appena mezzo centimetro sotto la piastra, man mano che si procede. Assicuratevi che i capelli siano puliti, asciutti e spazzolati prima di usare la piastra. Usare un siero di protezione termica o un trattamento termico quando i capelli sono bagnati.

CURA E PULIZIA

-Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di qualsiasi operazione di pulizia.

-Non utilizzare detergenti o spugne abrasive. Non utilizzare alcol o solventi.

-Pulire il corpo principale e le piastre in ceramica con un panno leggermente umido e morbido e asciugare con un panno morbido e asciutto.

-Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si accende	L'apparecchio non è acceso.	Premere il pulsante di accensione per 1 secondo per accendere l'apparecchio.
	La spina non è inserita correttamente nella presa di corrente.	Inserire correttamente la spina nella presa a muro.
	La presa a muro è danneggiata.	Collegare l'apparecchio a una presa a muro che funzioni correttamente.
	Il cavo di alimentazione potrebbe essere danneggiato.	Il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un servizio di assistenza tecnica autorizzato o da tecnici qualificati per evitare rischi.
Durante l'uso, dai capelli o dall'apparecchio fuoriesce del fumo.	I capelli sono stati trattati con prodotti (ad esempio mousse, spray o gel).	Questo è normale se si utilizzano prodotti per la messa in piega. Non mettere mai sui capelli prodotti non adatti all'uso con apparecchi ad alta temperatura. Non utilizzare gel o cera. Utilizzare solo prodotti per lo styling specificamente progettati per questo scopo.
I risultati non sono quelli attesi	Avete messo troppi capelli sulle piastre.	Assicurarsi che le ciocche di capelli non superino i 50 mm di larghezza e i 5 mm di spessore.

CONSERVAZIONE: Prima di riporre l'apparecchio, scollegarlo dall'alimentazione e lasciarlo raffreddare. Non applicare tensioni al punto di ingresso del cavo nell'unità. Durante l'immagazzinamento, il cavo di alimentazione deve rimanere sciolto, senza pieghe o piegature strette, e il dispositivo deve essere collocato in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Il manuale d'uso nella vostra lingua è stato inviato al vostro indirizzo e-mail insieme alla fattura. Il manuale è disponibile anche sul nostro sito web alla voce "manuale d'uso".

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

DE/AT: MINISTYLE - GEBRAUCHSANWEISUNG



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Mini-Haarglätteisen MINISTYLE entschieden haben. Haare glätten war noch nie so einfach. Dieser revolutionäre Haarglätter macht Ihr Haar in nur wenigen Minuten glatt, seidig und weich. Die Keramikbeschichtung schützt das Haar vor Schäden und verhindert, dass es bricht. Sie hält die Hitze dort, wo sie gebraucht wird, und liefert Ihnen so im Handumdrehen hochwertige Salonergebnisse!

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie diesen Artikel verwenden. Sie finden darin wichtige Informationen zur Sicherheit Ihres neuen Haarglätters.

IM PAKET ENTHALTEN:

- 1 x Haarglätter
- 1 x Gebrauchsanweisung

TECHNISCHE DATEN

- Frequenz: 50/60 HZ
- Heizzeit: 180 s
- Spannung: 110-240 V
- Leistung: 20 W
- Temperatur-Einstellung: 180°C

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

1. Lassen Sie das Gerät nicht mit Wasser in Berührung kommen oder in die Nähe von Badewannen, Waschbecken und anderen mit Wasser gefüllten Gefäßen kommen.
2. Wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen. Um Gefahren zu vermeiden, muss es von dem Geschäft, in dem Sie es gekauft haben, ersetzt oder von einem professionellen Techniker repariert werden.
3. Lassen Sie die Hochtemperaturplatte nicht in die Nähe Ihrer Haut kommen, wenn sie in Betrieb ist.
4. Zerkratzen Sie die Platten nicht.
5. Wenn die Platten beschädigt sind, verwenden Sie das Gerät nicht.
6. Berühren Sie die Platten nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist oder kurz nachdem es ausgeschaltet wurde.
7. Das Gerät ist nicht wasserdicht.
8. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Oberfläche, die nicht hitzebeständig ist, und halten Sie es von Orten mit hohen Temperaturen fern.
9. Wenn das Gerät abgekühlt ist, legen Sie es zurück in die Verpackung und lagern Sie es an einem trockenen Ort. Es kann nicht ohne Kühlung gelagert werden.
10. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit und ihr Wohlergehen zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
11. Lassen Sie das Bügeleisen niemals unbeaufsichtigt, wenn es an den Strom angeschlossen ist, und beaufsichtigen Sie es genau, wenn es von, an oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
12. Ziehen, verdrehen oder wickeln Sie das Kabel nicht um das Bügeleisen oder die Manschette.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem verdrehten, verbogenen oder anderweitig beschädigten Kabel.
14. Dieses Gerät sollte niemals eingeschaltet werden oder am Stromnetz angeschlossen bleiben, wenn es nicht benutzt wird oder während der Reinigung.
15. Halten Sie das Kabel und das Gerät von heißen Oberflächen fern.
16. Legen Sie das Gerät beim Frisieren immer auf die hitzebeständige Matte, um die Arbeitsflächen zu schützen.
17. Versuchen Sie im Falle einer Fehlfunktion und/oder Beschädigung nicht, das Gerät selbst zu reparieren, und stellen Sie sicher, dass es gemäß den örtlichen Gesetzen ordnungsgemäß entsorgt wird.
18. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung oder durch sonstige unsachgemäße Verwendung oder falsche Handhabung verursacht werden, kann keine Haftung übernommen werden.

19. Halten Sie die Heizplatten sauber.

20. Verwenden Sie das Gerät niemals für künstliches Haar.

21. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit der Haut, dem Gesicht und dem Hals in Berührung kommt. Es besteht Verbrennungsgefahr!

22. Tragen Sie keine Haarprodukte direkt auf das Gerät auf. Richten Sie keine Sprühdosen oder Wasserzerstäuber auf das Gerät.

23. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß, halten Sie es von Oberflächen fern, die nicht hitzebeständig sind, lassen Sie es nicht in der Nähe von Kleidung, Papier oder anderen brennbaren Gegenständen liegen und decken Sie es nicht ab.

BETRIEBSANLEITUNG

Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Netzsteckers, dass die Spannung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.

HINWEIS: In den ersten Minuten der ersten Inbetriebnahme können Sie Rauch und einen leichten Geruch wahrnehmen. Dies ist normal und verschwindet schnell wieder.

VOR DER BENUTZUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass das gesamte Verpackungsmaterial vor der Benutzung ordnungsgemäß entfernt wurde.
2. Entfernen Sie das überschüssige Wasser mit einem Handtuch aus dem Haar und kämmen Sie es, um es zu entwirren.
3. Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist, bevor Sie das Gerät benutzen.

Hinweis: Verwenden Sie dieses Gerät niemals zum Trocknen, sondern nur zum Glätten der Haare.

PRODUKTVERWENDUNG:

1. Stecken Sie das Netzkabel in das Stromnetz.
2. Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie die Einschalttaste zum ersten Mal drücken, beginnt das Gerät mit der Temperatureinstellung - 180°C - zu arbeiten.
3. Drücken Sie die Taste, um das Gerät auszuschalten, nachdem Sie es benutzt haben, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

VORSICHT: Halten Sie das Glätteisen von Ihrer Haut fern, damit Sie sich nicht verbrennen. Verwenden Sie einen Kamm, um Ihr Haar zu glätten. Wenn Sie eine Haarpartie glätten, führen Sie einen fein gezahnten Kamm nur einen halben Zentimeter unterhalb des Glätteisens über die gesamte Partie. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Haar sauber, trocken und gebürstet ist, bevor Sie ein Glätteisen verwenden. Verwenden Sie ein Hitzeschutzserum oder eine Wärmebehandlung, solange Ihr Haar nass ist.

PFLEGE UND REINIGUNG

-Ziehen Sie immer den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.

-Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme. Verwenden Sie keinen Alkohol oder Lösungsmittel.

-Wischen Sie das Gehäuse und die Keramikplatten mit einem leicht feuchten, weichen Tuch ab und trocknen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch.

-Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.

FEHLERSUCHE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Einschalttaste 1 Sekunde lang, um das Gerät einzuschalten.
	Der Stecker ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Wandsteckdose.
	Die Wandsteckdose ist beschädigt.	Schließen Sie das Gerät an eine einwandfrei funktionierende Steckdose an.
	Das Netzkabel kann beschädigt sein.	Das Netzkabel muss von einem autorisierten technischen Kundendienst oder von qualifizierten Technikern ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
Während des Gebrauchs kommt Rauch aus dem Haar oder aus dem Gerät	Sie haben Produkte auf Ihr Haar aufgetragen (z. B. Schaumfestiger, Spray oder Gel).	Das ist normal, wenn Sie Produkte zum Stylen verwenden. Verwenden Sie keine Produkte im Haar, die nicht für die Verwendung mit Hochtemperaturgeräten geeignet sind. Verwenden Sie kein Gel oder Wachs. Verwenden Sie nur Stylingprodukte, die speziell für diesen Zweck entwickelt wurden.
Das Ergebnis ist nicht wie erwartet	Sie haben zu viele Haare auf die Platten gelegt.	Achten Sie darauf, dass die Haarsträhnen nicht breiter als 50 mm und nicht dicker als 5 mm sind.

LAGERUNG: Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es lagern. Üben Sie keinen Druck oder Zug auf das Kabel aus, das in das Gerät eintritt. Während der Lagerung sollte das Netzkabel locker bleiben und nicht geknickt oder gefaltet werden, und das Gerät sollte an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Sie haben das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache zusammen mit der Rechnung an Ihre E-Mail-Adresse erhalten. Sie finden sie auch auf unserer Website unter der Registerkarte "Benutzerhandbuch".

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

CZ: MINISTYLE - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení naší mini žehličky na vlasy MINISTYLE. Narovnání vlasů nebylo nikdy tak snadné. S touto revoluční žehličkou na vlasy budou vaše vlasy rovné, hedvábné a hebké během několika minut. Je navržena tak, aby výrazně snižovala statickou elektřinu, a keramický povlak chrání vlasy před poškozením a zabraňuje jejich lámání. Udržuje teplo tam, kde má být, a tím vám zajistí kvalitní salonní výsledky během okamžiku!

Před použitím tohoto výrobku si prosím pečlivě přečtete tento návod. Najdete v něm důležité informace týkající se bezpečnosti vaší nové žehličky na vlasy.

BALENÍ OBSAHUJE:

- 1 x žehlička na vlasy
- 1 x návod k použití

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Frekvence: 50/60 HZ
- Doba zahřívání: 180 s
- Napětí: 110-240 V
- Výkon: 20 W
- Nastavení teploty: 180°C

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nedovolte, aby se spotřebič dotýkal vody nebo se dostal do blízkosti vany, umyvadla a jiných nádob naplněných vodou.
2. Pokud jsou zástrčka, napájecí kabel nebo výrobek poškozeny, spotřebič dále nepoužívejte. Musí být vyměněny v obchodě, kde jste je zakoupili, nebo opraveny odborným technikem, aby se předešlo nebezpečí.
3. Při práci nenechávejte desku s vysokou teplotou v blízkosti pokožky.
4. Nepoškrábejte plotýnky.
5. Pokud jsou desky poškozené, výrobek nepoužívejte.
6. Nedotýkejte se plotýnek, když je spotřebič zapnutý nebo těsně po jeho vypnutí.
7. Výrobek není vodotěsný.
8. Spotřebič nestavte na povrch, který není odolný vůči vysokým teplotám, a chraňte jej před místy s vysokými teplotami.
9. Po vychladnutí spotřebiče jej vložte zpět do krabice a uložte na suché místo. Bez vychladnutí jej nelze skladovat.
10. Tento přístroj není určen k používání dětmi nebo osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatečnými znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a pohodu nebo pokud od této osoby nedostanou pokyny, jak přístroj obsluhovat. Děti si se zařízením nesmí hrát. Úkony čištění a údržby nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
11. Nikdy nenechávejte žehličku bez dozoru, když je zapojena do sítě, je nutný pečlivý dohled, pokud žehličku používají děti, na nich nebo v jejich blízkosti.
12. Šňůru netahejte, nekroutěte ani neomotávejte kolem žehličky nebo objímky.
13. Nepoužívejte spotřebič se zkroucenou, ohnutou nebo jinak poškozenou šňůrou.
14. Tento přístroj by nikdy neměl být zapnutý nebo zůstat zapojený v elektrické síti, pokud se nepoužívá nebo během čištění.
15. Přívodní šňůru a spotřebič udržujte mimo dosah vyhřívaných povrchů.
16. Při úpravě vlasů vždy položte spotřebič na žáruvzdornou podložku, abyste ochránili pracovní plochy.
17. V případě poruchy a/nebo poškození se nepokoušejte o žádnou opravu svépomocí a zajistěte, aby byl výrobek řádně zlikvidován v souladu s místními zákony.
18. Za škody způsobené nedodržením tohoto návodu nebo jiným nesprávným použitím či manipulací nelze nést žádnou odpovědnost.
19. Udržujte topné desky v čistotě.
20. Spotřebič nikdy nepoužívejte na umělé vlasy.
21. Dbejte na to, aby nedošlo ke kontaktu s pokožkou, obličejem a krkem. Hrozí nebezpečí popálení!

22. Nepoužívejte vlasové přípravky přímo na spotřebič. Nesměrujte na něj žádný rozprašovač nebo vodní mlýnek.

23. Během používání se spotřebič zahřívá, udržujte je mimo povrchy, které nejsou odolné vůči teplotě, nenechávejte je v blízkosti oblečení, papíru nebo jiných hořlavých předmětů a nikdy je nezakrývejte.

NÁVOD K OBSLUZE

Před zapojením zkontrolujte, zda napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

POZNÁMKA: Během několika prvních minut prvního použití můžete zaznamenat kouř a mírný zápach. To je normální a rychle to zmizí.

PŘED POUŽITÍM

1. Před použitím se ujistěte, že byly řádně odstraněny všechny obalové materiály.
2. Odstraňte přebytečnou vodu z vlasů ručníkem a rozčešte je, aby se rozčesaly.
3. Před použitím spotřebiče se ujistěte, že jsou vlasy suché.

Poznámka: Nikdy nepoužívejte tento spotřebič k vysoušení vlasů, ale pouze k jejich narovnání.

POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU: VLOŽTE DO VLASŮ A NECHTE JE VYČESAT:

1. Zapojte napájecí kabel do elektrické sítě.
2. Stisknutím tlačítka napájení přístroj zapněte. Po prvním stisknutí tlačítka napájení začne přístroj pracovat s nastavenou teplotou - 180 °C.
3. Stisknutím tlačítka vypněte zařízení poté, co jste jej použili, a také jej odpojte ze zásuvky.

UPOZORNĚNÍ: Plochou žehličku udržujte v dostatečné vzdálenosti od pokožky, abyste se nepopálili. Použijte hřeben, aby byly vlasy rovné jako kost. Při narovnávání části vlasů přejíždějte hřebenem s jemnými zuby jen půl centimetru pod žehličkou, jak budete postupovat po části vlasů. Před použitím žehličky na vlasy se ujistěte, že jsou vlasy čisté, suché a vyčesané. Když jsou vlasy mokré, použijte sérum pro tepelnou ochranu nebo tepelnou úpravu.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

- Před jakýmkoli čištěním vždy odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej zcela vychladnout.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani drátěnky. Nepoužívejte alkohol ani rozpouštědla.
- Hlavní těleso a keramické desky otřete mírně navlhčeným a měkkým hadříkem a osušte měkkým a suchým hadříkem.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Spotřebič se nezapíná	Spotřebič není zapnutý.	Stiskněte tlačítko zapnutí na 1 sekundu, aby se spotřebič zapnul.
	Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	Správně zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Zásuvka je poškozená.	Připojte spotřebič do správně fungující zásuvky.
	Přívodní kabel může být poškozený.	Aby nedošlo k ohrožení, musí přívodní kabel vyměnit autorizovaná technická asistenční služba nebo kvalifikovaní technici.
Během používání vychází z vlasů nebo ze spotřebiče kouř	Na vlasy jste nanесли přípravky (například pěnu, sprej nebo gel).	To je normální, pokud používáte produkty k úpravě účesu. Nikdy si do vlasů nedávejte žádné výrobky, které nejsou vhodné pro použití s vysokoteplotními spotřebiči. Nepoužívejte gel ani vosk. Používejte pouze stylingové přípravky speciálně určené k tomuto účelu.
Výsledky nejsou takové, jak se očekávalo	Na destičky jste vložili příliš mnoho vlasů.	Ujistěte se, že prameny vlasů nepřesahují šířku 50 mm a tloušťku 5 mm.

UCHOVÁVÁNÍ: V PŘÍPADĚ POTŘEBY JE TŘEBA PROVÉST KONTROLU, ZDA JSOU VLASY V POŘÁDKU:

Před uskladněním je třeba přístroj odpojit od napájení a nechat vychladnout. V místě vstupu kabelu do zařízení nepůsobte na kabel namáháním ani napětím. Během skladování by měl napájecí kabel zůstat volný, bez těsných ohybů nebo záhybů, a zařízení by mělo být umístěno na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.

Uživatelskou příručku ve vašem jazyce jste obdrželi spolu s fakturou na vaši e-mailovou adresu. Najdete ji také na našich webových stránkách pod záložkou "uživatelská příručka".

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

PL: MINISTYLE - INSTRUKCJA OBSŁUGI



Drogi kliencie,

Dziękujemy za zakup naszej mini prostownicy do włosów MINISTYLE. Ta rewolucyjna prostownica do włosów sprawia, że włosy stają się proste, jedwabiste i miękkie w ciągu zaledwie kilku minut. Zaprojektowana, aby znacznie zmniejszyć elektryzowanie się włosów, powłoka ceramiczna chroni włosy przed uszkodzeniem i zapobiega ich łamaniu. Utrzymuje ciepło tam, gdzie jest potrzebne, a tym samym zapewnia wysokiej jakości rezultaty w salonie w mgnieniu oka!

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Znajdują się w niej ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania nowej prostownicy do włosów.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

1 x prostownica do włosów
1 x instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

Częstotliwość: 50/60 Hz
Czas nagrzewania: 180 s
Napięcie: 110-240 V
Moc: 20 W
Ustawienie temperatury: 180°C

OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie pozwól, aby urządzenie dotykało wody lub zbliżało się do wanny, umywalki i innych naczyń wypełnionych wodą.
2. Jeśli wtyczka, przewód zasilający lub produkt są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. Należy je wymienić w sklepie, w którym zostało zakupione lub naprawić przez profesjonalnego technika, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
3. Podczas pracy urządzenia nie należy zbliżać płyty wysokotemperaturowej do skóry.
4. Nie zarysować płyt.
5. Jeśli płytki są uszkodzone, nie należy używać produktu.
6. Nie dotykać płyt, gdy urządzenie jest włączone lub tuż po jego wyłączeniu.
7. Produkt nie jest wodoodporny.
8. Nie należy umieszczać urządzenia na powierzchni, która nie jest odporna na wysoką temperaturę i należy trzymać je z dala od miejsc o wysokiej temperaturze.
9. Gdy urządzenie ostygnie, włóż je z powrotem do pudełka i przechowuj w suchym miejscu. Urządzenie nie może być przechowywane bez chłodzenia.
10. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby bez doświadczenia i/lub niewystarczającej wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo i dobre samopoczucie lub otrzymają od tej osoby instrukcje dotyczące obsługi urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że pod nadzorem.
11. Nigdy nie pozostawiaj żelazka podłączonego do zasilania bez nadzoru, ścisły nadzór jest konieczny, gdy żelazko jest używane przez dzieci, na dzieciach lub w ich pobliżu.
12. Nie ciągnąć, nie skręcać ani nie owijać przewodu wokół żelazka lub rękawa.
13. Nie używaj urządzenia ze skręconym, wygiętym lub w inny sposób uszkodzonym przewodem.
14. To urządzenie nigdy nie powinno być włączane ani pozostawać podłączone do zasilania, gdy nie jest używane lub podczas czyszczenia.
15. Przewód i urządzenie należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
16. Zawsze umieszczaj urządzenie na macie odpornej na ciepło podczas stylizacji włosów, aby chronić powierzchnie robocze.
17. W przypadku nieprawidłowego działania i/lub uszkodzenia nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy i należy zapewnić prawidłową utylizację produktu zgodnie z lokalnymi przepisami.
18. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji lub jakimkolwiek innym niewłaściwym użytkowaniem lub niewłaściwą obsługą.
19. Płyty grzejne należy utrzymywać w czystości.
20. Nigdy nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.

21. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć kontaktu ze skórą, twarzą i szyją. Ryzyko poparzenia!

22. Nie nakładać produktów do włosów bezpośrednio na urządzenie. Nie należy kierować na nie strumienia wody ani rozpylacza.

23. Podczas użytkowania urządzenie nagrzewa się, należy trzymać je z dala od powierzchni, które nie są odporne na ciepło, nie pozostawiać w pobliżu ubrań, papieru lub innych łatwopalnych przedmiotów i nigdy nie przykrywać.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed podłączeniem sprawdzić, czy napięcie jest zgodne z podanym na tabliczce znamionowej.

UWAGA : Podczas pierwszych kilku minut użytkowania może być wyczuwalny dym i delikatny zapach. Jest to normalne zjawisko, które szybko ustąpi.

PRZED UŻYCIEM

1. Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie materiały opakowaniowe zostały prawidłowo usunięte.

2. Usuń nadmiar wody z włosów ręcznikiem i rozczesz je, aby je rozplątać.

3. Przed użyciem urządzenia upewnij się, że włosy są suche.

Uwaga: Nigdy nie używaj tego urządzenia do suszenia włosów, a jedynie do ich prostowania.

UŻYCIE PRODUKTU:

1. Podłącz kabel zasilający do źródła zasilania.

2. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Po pierwszym naciśnięciu przycisku zasilania urządzenie rozpocznie pracę z ustawieniem temperatury - 180°C.

3. Naciśnij przycisk, aby wyłączyć urządzenie po zakończeniu korzystania z niego, a także odłącz je od gniazdka elektrycznego.

UWAGA: Trzymaj prostownicę z dala od skóry, aby się nie poparzyć. Do prostowania włosów używaj grzebienia. Podczas prostowania danej sekcji włosów, przesuwaj grzebień o drobnych zębach zaledwie pół cala poniżej prostownicy. Przed użyciem prostownicy upewnij się, że włosy są czyste, suche i wyszczotkowane. Używaj serum termoochronnego lub odżywki termicznej, gdy włosy są mokre.

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

-Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i odczekać, aż całkowicie ostygnie.

-Nie używaj ściernych środków czyszczących ani padów do szorowania. Nie używaj alkoholu ani rozpuszczalników.

-Wytrzeć korpus i płyty ceramiczne lekko wilgotną i miękką ściereczką, a następnie osuszyć miękką i suchą ściereczką.

-Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innym płynie.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się	Urządzenie nie jest włączone.	Naciśnij przycisk włączania przez 1 sekundę, aby włączyć urządzenie.
	Wtyczka nie jest prawidłowo podłączona do gniazdka ściennego.	Włóż prawidłowo wtyczkę do gniazda ściennego.
	Gniazdo ścienne jest uszkodzone.	Podłącz urządzenie do prawidłowo działającego gniazda ściennego.
	Przewód zasilający może być uszkodzony.	Przewód zasilający musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis techniczny lub wykwalifikowanych techników w celu uniknięcia zagrożenia.
Podczas użytkowania z włosów lub urządzenia wydobywa się dym	Na włosy zostały nałożone produkty (na przykład pianka, spray lub żel).	Jest to normalne, jeśli używasz produktów do stylizacji. Nigdy nie nakładaj na włosy produktów, które nie nadają się do stosowania z urządzeniami wysokotemperaturowymi. Nie używaj żelu ani wosku. Należy używać wyłącznie produktów do stylizacji przeznaczonych specjalnie do tego celu.
Rezultaty nie są zgodne z oczekiwaniami	Na płytkach umieszczono zbyt dużo włosów.	Upewnij się, że kosmyki włosów nie przekraczają 50 mm szerokości i 5 mm grubości.

PRZECHOWYWANIE: Przed przechowywaniem urządzenie należy odłączyć od zasilania i pozostawić do ostygnięcia. Nie należy naciskać ani naprężać miejsca wejścia kabla do urządzenia. Podczas przechowywania kabel zasilający powinien pozostać luźny, bez ciasnych zagięć lub fałd, a urządzenie powinno być umieszczone w bezpiecznym, suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.

Otrzymałeś instrukcję obsługi w swoim języku wraz z fakturą na swój adres e-mail. Można ją również znaleźć na naszej stronie internetowej w zakładce "instrukcja obsługi".

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

HU: MINISTYLE - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



Kedves vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta a MINISTYLE mini hajgyenesítőt. A hajgyenesítés még sosem volt ilyen egyszerű. Ez a forradalmi hajgyengető percek alatt egyenessé, selymessé és puhává varázsolja a haját. Úgy tervezték, hogy drasztikusan csökkentse a statikus feszültséget, a kerámia bevonat megvédi a haját a károsodástól és megakadályozza a haj töredezését. Ott tartja a hőt, ahol kell, és így pillanatok alatt minőségi szaloneredményt biztosít!

Kérjük, hogy a termék használata előtt nagyon figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Fontos információkat fog találni az új hajgyengetőjének biztonságával kapcsolatban.

Csomag tartalma:

- 1 x hajgyenesítő**tartalmaz.**
- 1 x használati útmutató

MŰSZAKI ADATOK

Frekvencia: 50/60 HZ
Fűtési idő: 180 s
Feszültség: 110-240 V
Teljesítmény: 20 W
Hőmérséklet beállítása: 20 watt: 180°C

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Ne engedje, hogy a készülék vízzel érintkezzen, illetve ne kerüljön kád, mosdókád és más vízzel töltött edények közelébe.
2. Ha a dugó, a tápkábel vagy a termék sérült, kérjük, ne használja tovább a készüléket. A veszély elkerülése érdekében a vásárolt üzletben kell kicserélni, vagy szakképzett szakemberrel javíttatni.
3. Munka közben ne engedje a magas hőmérsékletű lemezt a bőréhez közel.
4. Ne karcolja meg a lemezeket.
5. Ha a lemezek megsérültek, ne használja a terméket.
6. Ne érintse meg a lemezeket, amikor a készülék be van kapcsolva, vagy közvetlenül a kikapcsolás után.
7. A termék nem vízálló.
8. Ne helyezze a készüléket olyan felületre, amely nem hőálló, és tartsa távol a magas hőmérsékletű helyektől.
9. Ha a készülék lehűlt, tegye vissza a dobozába, és tárolja száraz helyen. Lehűlés nélkül nem tárolható.
10. Ezt a készüléket nem gyermekek vagy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és/vagy elégtelen ismeretekkel rendelkező személyek általi használatra szánják, kivéve, ha a biztonságukért és jólétükért felelős személy felügyeli őket, vagy ha e személytől utasításokat kapnak a készülék használatára vonatkozóan. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
11. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a vasalót bedugva, szoros felügyelet szükséges, ha a vasalót gyermekek használják, gyermekeken vagy gyermekek közelében.
12. Ne húzza, csavarja vagy tekerje a zsinórt a vasaló vagy a hüvely köré.
13. Ne használja a készüléket csavart, hajlított vagy más módon sérült zsinórral.
14. Ezt a készüléket soha nem szabad bekapcsolni, vagy a tápegységbe csatlakoztatva maradni, amikor nem használják, vagy tisztítás közben.
15. Tartsa a kábelt és a készüléket távol a felhevített felületektől.
16. A készüléket hajformázás közben mindig a hőálló alátétre helyezze a munkafelületek védelme érdekében.
17. Meghibásodás és/vagy sérülés esetén ne kísérelje meg saját maga a javítást, és gondoskodjon a termék megfelelő, a helyi törvényeknek megfelelő ártalmatlanításáról.
18. A jelen használati utasítás be nem tartása vagy egyéb nem rendeltetésszerű használat vagy helytelen kezelés miatt keletkezett károkért felelősséget nem vállalunk.
19. Tartsa tisztán a fűtőlaponkat.
20. Soha ne használja a készüléket műhajon.
21. Ügyelni kell arra, hogy a készülék ne érintkezzen a bőrrel, az arccal és a nyakkal. Égési sérülések veszélye!

22. Ne alkalmazzon hajtermékeket közvetlenül a készüléken. Ne irányítson rá szórófejet vagy vízpermetet.

23. Használat közben a készülék felforrósodik, tartsa távol a hőnek nem ellenálló felületektől, ne hagyja ruhák, papír vagy más éghető tárgyak közelében, és soha ne takarja le.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a feszültség megfelel-e a teljesítménytáblán feltüntetett feszültségnek.

MEGJEGYZÉS : A kezdeti használat első néhány percében füstöt és enyhe szagot észlelhet. Ez normális, és gyorsan el fog tűnni.

A HASZNÁLAT ELŐTT

1. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden csomagolóanyagot megfelelően eltávolítottak.
2. Távolítsa el a felesleges vizet a hajból egy törölközővel, és fésülje ki, hogy kibogozza.
3. A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a haj száraz.

Megjegyzés: Soha ne használja ezt a készüléket hajszárításra, csakis hajegyenesítésre.

A TERMÉK HASZNÁLATA:

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a tápegységhez.
2. Nyomja meg a bekapcsológombot a készülék bekapcsolásához. Amikor először megnyomja a bekapcsológombot, a készülék a hőmérséklet-beállításon - 180°C - kezd el működni.
3. Nyomja meg a gombot a készülék kikapcsolásához, miután használta, továbbá húzza ki a fali aljzatból.

FIGYELMEZTETÉS: Tartsa távol a vasalót a bőrétől, hogy ne égesse meg magát. Használjon fésűt, hogy a haját csontegyenessé tegye. Egy szakasz kiegyenesítésekor egy finom fogazású fésűt vezessen csak fél hüvelykkel a hajegyenesítő alatt, ahogy halad a szakaszon lefelé. Győződjön meg róla, hogy a haja tiszta, száraz és kifésült, mielőtt hajvasalót használna. Használjon hővédő szérumot vagy hőkezelést, amíg a haja nedves.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

- Minden tisztítási művelet előtt mindig húzza ki a készüléket a fali aljzatból, és hagyja teljesen kihűlni.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószeret vagy súrolópárnákat. Ne használjon alkoholt vagy oldószereket.
- Törölje át a főtestet és a kerámialapokat enyhén nedves és puha ruhával, majd törölje szárazra puha és száraz ruhával.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKUSZ	MEGOLDÁS
A készülék nem kapcsol be	A készülék nincs bekapcsolva.	A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot 1 másodpercig.
	A dugó nincs megfelelően illesztve a fali aljzatba.	Illessze a dugót megfelelően a fali aljzatba.
	A fali aljzat sérült.	Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelően működő fali aljzathoz.
	A tápkábel sérült lehet.	A tápkábelt a veszély elkerülése végett hivatalos műszaki segélyszolgálatnak vagy szakképzett szakembereknek kell kicserélniük.
Használat közben füst szivárog a hajból vagy a készülékből	Ön termékeket kent a hajára (például hajhabot, spray-t vagy zselét).	Ez normális, ha termékeket használ a hajformázáshoz. Soha ne tegyen olyan terméket a hajába, amely nem alkalmas a magas hőmérsékletű készülékekkel való használatra. Ne használjon zselét vagy viaszt. Csak kifejezetten erre a célra kifejlesztett hajformázó termékeket használjon.
Az eredmények nem a vártaknak megfelelőek	Túl sok haját tett a lemezekre.	Ügyeljen arra, hogy a hajtincsek szélessége ne haladja meg az 50 mm-t, vastagsága pedig az 5 mm-t.

TÁROLÁS: A készüléket tárolás előtt le kell választani a tápellátásról, és hagyni kell lehűlni. Ne gyakoroljon feszültséget vagy feszültséget a kábel készülékbe való belépési pontjára. A tárolás során a tápkábelnek lazának kell maradnia, nem lehet szorosan meghajlítva vagy összehajtvva, és a készüléket biztonságos, száraz, gyermekek számára elérhetetlen helyen kell elhelyezni.

A felhasználói kézikönyvet az Ön nyelvén a számlával együtt kapta meg az Ön e-mail címére. A honlapunkon is megtalálható a "felhasználói kézikönyv" fül alatt.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉTLÉADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

BG: MINISTYLE - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че закупихте нашата мини преса за изправяне на коса MINISTYLE. Изправянето на косата никога не е било толкова лесно. Тази революционна преса за изправяне на коса прави косата ви права, копринена и мека само за няколко минути. Проектирана да намали значително статичното електричество, керамичното покритие предпазва косата от увреждане и предотвратява накъсването ѝ. Задържа топлината там, където трябва, и по този начин ви осигурява качествени салонни резултати за нула време!

Моля, прочетете тази инструкция много внимателно, преди да използвате този артикул. В нея ще намерите важна информация относно безопасността на вашата нова преса за изправяне на коса.

ОПАКОВКАТА ВКЛЮЧВА:

1 x преса за изправяне на коса
1 x ръководство за употреба

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Честота: 50/60 HZ

Време за нагряване: 180 сек.

Напрежение: 110-240 V

Мощност: 20 W

Настройка на температурата: 180°C

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Не позволявайте на уреда да докосва вода или да се доближава до вана, мивка и други съдове, пълни с вода.
2. Ако щепселът, захранващият кабел или продуктът са повредени, моля, не използвайте повече този уред. Той трябва да бъде заменен от магазина, в който сте го закупили, или да бъде ремонтиран от професионален техник, за да се избегне опасност.
3. Не допускайте високотемпературната плоча да се доближава до кожата ви, когато тя работи.
4. Не драскайте плочите.
5. Ако пластините са повредени, не използвайте продукта.
6. Не докосвайте плочите, когато уредът е включен или непосредствено след като е бил изключен.
7. Продуктът не е водоустойчив.
8. Не поставяйте този уред върху повърхност, която не е топлоустойчива, и го дръжте далеч от места с високи температури.
9. Когато уредът се охлади, поставете го обратно в кутията и го съхранявайте на сухо място. Той не може да се съхранява без охлаждане.
10. Този уред не е предназначен за използване от деца или лица с ограничени физически, сетивни или умствени умения или с липса на опит и/или недостатъчни познания, освен ако не са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност и благополучие, или не са получили инструкции от това лице как да работят с уреда. Децата не трябва да си играят с устройството. Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под наблюдение.
11. Никога не оставяйте ютията без надзор, докато е включена в електрическата мрежа, необходим е строг надзор, когато ютията се използва от, върху или в близост до деца.
12. Не дърпайте, не усуквайте и не увивайте кабела около ютията или ръкава.
13. Не използвайте уреда с усукан, огънат или по друг начин повреден кабел.
14. Този уред никога не трябва да се включва или да остава включен в електрическата мрежа, когато не се използва или по време на почистване.
15. Дръжте кабела и уреда далеч от нагорещени повърхности.
16. Винаги поставяйте уреда върху топлоустойчивата подложка, докато оформяте косата, за да предпазите работните повърхности.
17. В случай на неизправност и/или повреда, не се опитвайте да ремонтирате сами и се уверете, че продуктът е правилно изхвърлен в съответствие с местните закони.
18. Не се поема отговорност за повреди, причинени от неспазване на тези инструкции или от друга неправилна употреба или неправилно боравене.
19. Поддържайте нагревателните плочи чисти.
20. Никога не използвайте уреда върху изкуствена коса.

21.Трябва да се внимава да се избегне контакт с кожата, лицето и шията. Риск от изгаряне!

22.Не нанасяйте продукти за коса директно върху уреда. Не насочвайте към него никакви спрейове или водни флакони.

23.По време на употреба уредът се нагрива, дръжте ги далеч от повърхности, които не са устойчиви на топлина, не ги оставяйте в близост до дрехи, хартия или други горими предмети и никога не ги покривайте.

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Преди да включите уреда към електрическата мрежа, проверете дали напрежението съответства на посоченото на етикета с номиналните стойности.

ЗАБЕЛЕЖКА: През първите няколко минути от първоначалната употреба може да забележите дим и лека миризма. Това е нормално и бързо ще изчезне.

ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Уверете се, че всички опаковъчни материали са отстранени правилно преди употреба.
2. Отстранете излишната вода от косата с кърпа и я разресвайте, за да я разплетете.
3. Преди да използвате уреда, се уверете, че косата е суха.

Забележка: Никога не използвайте този уред, за да изсушавате косата си, а само за да я изправяте.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА:

- 1.Включете захранващия кабел в електрическата мрежа.
- 2.Натиснете бутона за захранване, за да включите устройството. Когато натиснете бутона за захранване за първи път, устройството ще започне да работи на температурната настройка - 180°C.
- 3.Натиснете бутона, за да изключите устройството, след като сте го използвали, също така го изключете от контакта.

ВНИМАНИЕ: Дръжте плоската ютия далеч от кожата си, за да не се изгорите. Използвайте гребен, за да направите косата си косна права. Когато изправяте участък от косата, прекарайте гребен с фини зъби само на половин сантиметър под пресата, докато слизате надолу по участъка. Уверете се, че косата ви е чиста, суха и сресана, преди да използвате преса. Използвайте серум за термична защита или термообработка, докато косата ви е мокра.

ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

-Винаги изключвайте уреда от контакта и го оставяйте да изстине напълно, преди да извършвате каквито и да било операции по почистване.

-Не използвайте абразивни почистващи препарати или подложки за търкане. Не използвайте алкохол или разтворители.

-Избършете основното тяло и керамичните плочи с леко влажна и мека кърпа и подсушете с мека и суха кърпа.

-Никога не потапяйте уреда във вода или каквато и да е друга течност.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Уредът не се включва	Уредът не е включен.	Натиснете бутона за включване за 1 секунда, за да включите уреда.
	Щепселът не е поставен правилно в стенния контакт.	Поставете щепсела правилно в контакта.
	Стенният контакт е повреден.	Свържете уреда към стенен контакт, който работи правилно.
	Захранващият кабел може да е повреден.	Захранващият кабел трябва да бъде заменен от оторизиран сервиз за техническа помощ или от квалифицирани техници, за да се избегне опасност.
По време на употреба от косата или от уреда излиза дим	Сложили сте продукти върху косата си (например пяна, спрей или гел).	Това е нормално, ако използвате продукти за оформяне на прическа. Никога не слагайте в косата си продукти, които не са подходящи за използване с уреди с висока температура. Не използвайте гел или восък. Използвайте само продукти за оформяне на прическа, специално предназначени за тази цел.
Резултатите не са очакваните	Поставили сте твърде много коса върху плочите.	Уверете се, че кичурите коса не надвишават 50 мм ширина и 5 мм дебелина.

СЪХРАНЕНИЕ: Устройството трябва да бъде изключено от електрическото захранване и да се остави да изстине преди съхранение. Не оказвайте натиск или напрежение в точката на влизане на кабела в устройството. По време на съхранението захранващият кабел трябва да остане свободен, без плътни огъвания или сгъвания, а устройството трябва да се постави на сигурно, сухо място, недостъпно за деца.

Получихте ръководството за потребителя на вашия език заедно с фактурата на вашия имейл адрес. То може да бъде намерено и на нашия уебсайт в раздела "ръководство за потребителя".

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

LV: MINISTYLE - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



Cienījamie klienti,

Paldies, ka iegādājāties mūsu Mini matu taisnotāju MINISTYLE. Matu iztaisnošana vēl nekad nav bijusi tik vienkārša. Šis revolucionārais matu taisnotājs padarīs jūsu matus taisnus, zīdainus un mīkstus tikai dažu minūšu laikā. Izstrādāts tā, lai ievērojami samazinātu statisko elektrību, keramiskais pārklājums aizsargā matus no bojājumiem un novērš matu lūšanu. Uztur karstumu tur, kur tam jābūt, un tādējādi nodrošina kvalitatīvus salona rezultātus īsā laikā!

Pirms šīs preces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju. Tajā atradīsiet svarīgu informāciju par jūsu jaunā matu taisnotāja drošību.

IERAKSTĪTĀ IESTĀDĪTS:

- 1 x matu taisnotājs
- 1 x lietošanas pamācība

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Frekvence: 50/60 HZ

Uzkarsēšanas laiks: 180 s

Spriegums: 110-240 V

Jauda: 20 W

Temperatūras iestatījums: 20 W: 180°C

BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

1. Neļaujiet ierīcei pieskarties ūdenim vai pietuvoties vannai, izlietnei un citiem traukiem, kas piepildīti ar ūdeni.
2. Ja kontaktdakša, barošanas vads vai izstrādājums ir bojāts, nelietojiet šo ierīci. Tas jānomaina veikalā, kurā iegādājāties, vai jālabo profesionālam tehniķim, lai izvairītos no bīstamības.
3. Darba laikā nepieļaujiet, ka augstas temperatūras plāksne pietuvojas jūsu ādai.
4. Nesaskrāpējiet plātnes.
5. Ja plates ir bojātas, nelietojiet izstrādājumu.
6. Nepieskarieties plāksnēm, kad ierīce ir ieslēgta vai tūlīt pēc tās izslēgšanas.
7. Izstrādājums nav ūdensizturīgs.
8. Nenovietojiet šo ierīci uz virsmas, kas nav karstumizturīga, un turiet to atstatu no augstas temperatūras vietām.
9. Kad ierīce ir atdzisusi, ievietojiet to atpakaļ kastē un uzglabājiet sausā vietā. To nevar uzglabāt bez atdzesēšanas.
10. Šo ierīci nav paredzēts lietot bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personām ar nepietiekamu pieredzi un/vai nepietiekamām zināšanām, ja vien tās neuzrauga persona, kas ir atbildīga par viņu drošību un labsajūtu, vai ja šī persona nesaņem instrukcijas, kā lietot ierīci. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un apkopes darbus, ja vien tie netiek veikti uzraudzībā.
11. Nekad neatstājiet gludekli bez uzraudzības, kamēr tas ir pievienots tīklam, ir nepieciešama cieša uzraudzība, ja gludekli lieto bērni, uz vai tuvu bērniem.
12. Nevelciet, nevērpjiet un neaptiniet auklu ap gludekli vai uzmavu.
13. Nelietojiet ierīci ar savītu, saliektu vai citādi bojātu vadu.
14. Šo ierīci nekad nedrīkst ieslēgt vai atstāt ieslēgtu strāvas avotā, ja tā netiek lietota vai tīrīšanas laikā.
15. Glabājiet vadu un ierīci tālu no sakarsētām virsmām.
16. Matu veidošanas laikā vienmēr novietojiet ierīci uz karstumizturīga paklājiņa, lai aizsargātu darba virsmas.
17. Bojājumu un/vai bojājumu gadījumā nemēģiniet veikt remontu pašu spēkiem un pārliecinieties, ka izstrādājums ir pareizi utilizēts saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.
18. Neesiet atbildīgi par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, neievērojot šīs instrukcijas vai jebkādas citas nepareizas lietošanas vai nepareizas apiešanās dēļ.
19. Uzturiet sildelementus tīrus.
20. Nekad nelietojiet ierīci uz mākslīgiem matiem.
21. Jāuzmanās izvairīties no saskares ar ādu, seju un kaklu. Pastāv apdegumu risks!
22. Nelietojiet matu produktus tieši uz ierīces. Nenovirziet uz to smidzinātāju vai ūdens smidzinātāju.

23. Lietošanas laikā ierīce kļūst karsta, turiet to tālāk no virsmām, kas nav karstumizturīgas, neatstājiet tās tuvu apģērbam, papīram vai citiem degošiem priekšmetiem un nekad tās neaizsedziet.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pirms ieslēgšanas ierīcē pārbaudiet, vai spriegums atbilst uz nominālvērtības marķējuma norādītajam.

PIEZĪME: Pirmajās lietošanas minūtēs var parādīties dūmi un neliela smaka. Tas ir normāli un ātri izzudīs.

PĒC IZMANTOŠANAS

1. Pirms lietošanas pārliedzieties, ka visi iepakojuma materiāli ir pienācīgi noņemti.
2. Noņemiet lieko ūdeni no matiem ar dvieli un izķemmējiet tos, lai izķemmētu.
3. Pirms ierīces lietošanas pārliedzieties, ka mati ir sausi.

Piezīme: Nekad nelietojiet šo ierīci matu žāvēšanai, bet tikai iztaisnošanai.

PRODUKTA IZMANTOŠANA:

1. Iespraudiet strāvas kabeli barošanas avotā.
2. Nospiediet ieslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Pirmo reizi nospiežot ieslēgšanas pogu, ierīce sāks darboties ar temperatūras iestatījumu - 180 °C.
3. Nospiediet pogu, lai izslēgtu ierīci pēc tās lietošanas, kā arī atvienojiet no sienas kontaktligzdas.

UZMANĪBU: Lai nenokļūtu apdegumos, turiet gludekli tālāk no ādas. Izmantojiet ķemmi, lai padarītu matus kaulaini taisnus. Kad iztaisnojat matu posmu, virzoties pa posmu uz leju, palieciēt smalkas zobu ķemmes tikai puscentimetru zem taisnotāja. Pirms gludekļa lietošanas pārliedzieties, ka mati ir tīri, sausi un izķemmēti. Kamēr mati ir mitri, izmantojiet termo aizsardzības serumu vai termoapstrādi.

KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

-Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas rozetes un ļaujiet tai pilnībā atdzist.

-Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai tīrīšanas spilventiņus. Nelietojiet spirtu vai šķīdinātājus.

-Noslaukiet galveno korpusu un keramikas plāksnes ar nedaudz mitru un mīkstu drānu un nosusiniet ar mīkstu un sausu drānu.

-Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	IESPĒJAMĀ CĒLONE	RISINĀJUMS
Ierīce netiek ieslēgta	Ierīce nav ieslēgta.	Nospiediet ieslēgšanas pogu 1 sekundi, lai ieslēgtu ierīci.
	Kontaktdakša nav pareizi ievietota sienas kontaktligzdā.	Pareizi ievietojiet kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.
	Sienas kontaktligzda ir bojāta.	Savienojiet ierīci ar sienas kontaktligzdu, kas darbojas pareizi.
	Iespējams, ir bojāts barošanas vads.	Lai izvairītos no apdraudējuma, barošanas vads jānomaina pilnvarotajam tehniskās palīdzības dienestam vai kvalificētiem tehniķiem.
Lietošanas laikā no matiem vai ierīces izplūst dūmi.	Jūs esat uz matiem uzklājis produktus (piemēram, putas, aerosolu vai želeju).	Tas ir normāli, ja jūs lietojat produktus matu veidošanai. Nekad nelieciet matos produktus, kas nav piemēroti lietošanai ar augstas temperatūras ierīcēm. Nelietojiet želeju vai vasku. Izmantojiet tikai īpaši šim nolūkam paredzētus matu veidošanas līdzekļus.
Rezultāti nav tādi, kā gaidīts	Uz plāksnēm ir uzlikts pārāk daudz matu.	Pārlicinieties, ka matu cirtas nepārsniedz 50 mm platumu un 5 mm biezumu.

GLABĀŠANA: Pirms uzglabāšanas ierīce jāatvieno no strāvas padeves un jāļauj tai atdzist. Kabeļa ieejas vietā, kur kabelis ieiet ierīcē, nedrīkst pielikt spriegumu vai sasprindzinājumu. Uzglabāšanas laikā strāvas kabelim jāpaliek vaļīgam, bez stingriem līkumiem vai locījumiem, un ierīce jānovieto drošā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.

Jūs esat saņēmis lietotāja rokasgrāmatu savā valodā kopā ar rēķinu uz savu e-pasta adresi. Tā ir atrodama arī mūsu tīmekļa vietnē sadaļā "lietotāja rokasgrāmata".

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

LT: MINISTYLE - NAUDOTOJO VADOVAS



Gerbiamas kliente,

Dėkojame, kad įsigijote mūsų mini plaukų tiesintuvą MINISTYLE. Plaukų tiesinimas dar niekada nebuvo toks paprastas. Šis revoliucinis plaukų tiesintuvas vos per kelias minutes padaro jūsų plaukus tiesius, šilkinčius ir švelnius. Sukurta taip, kad smarkiai sumažintų statinį krūvį, keraminė danga apsaugo plaukus nuo pažeidimų ir neleidžia plaukams lūžinėti. Išlaiko šilumą ten, kur ji turi būti, todėl akimirksniu užtikrina kokybiškus salono rezultatus!

Prieš naudodami šį gaminį, labai atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Joje rasite svarbios informacijos apie naujojo plaukų tiesintuvo saugumą.

Į PAKETĄ įeina:

- 1 x plaukų tiesintuvas
- 1 x naudojimo instrukcija

TECHNINIAI DUOMENYS

Dažnis: 50/60 HZ
Kaitinimo trukmė: 180 s
Įtampa: 110-240 V
Galingumas: 20 W
Temperatūros nustatymas: 180°C

ĮSPĖJIMAI IR SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Neleiskite, kad prietaisas liestųsi prie vandens arba artėtų prie vonios, praustuvės ir kitų indų, pripildytų vandens.
2. Jei kištukas, maitinimo laidas ar gaminys yra pažeisti, daugiau nenaudokite šio prietaiso. Jį turi pakeisti paruošus, kurioje įsigijote, arba suremontuoti profesionalus technikas, kad būtų išvengta pavojaus.
3. Dirbdami neleiskite aukštos temperatūros plokštei priartėti prie odos.
4. Nebraižykite plokštelių.
5. Jei plokštelės pažeistos, gaminio nenaudokite.
6. Nelieskite plokštelių, kai prietaisas yra įjungtas arba vos jį išjungus.
7. Gaminys nėra atsparus vandeniui.
8. Nestatykite šio prietaiso ant paviršiaus, kuris nėra atsparus karščiui, ir laikykite jį atokiau nuo aukštos temperatūros vietų.
9. Kai prietaisas atvės, įdėkite jį atgal į dėžutę ir laikykite sausoje vietoje. Jo negalima laikyti neatvėsinto.
10. Šis prietaisas neskirtas naudoti vaikams ar asmenims, turintiems ribotus fizinius, jutiminius ar protinius įgūdžius arba patirties stoką ir (arba) nepakankamai žinių, nebent jie būtų prižiūrimi asmens, atsakingo už jų saugumą ir gerovę, arba iš šio asmens gautų nurodymus, kaip naudotis prietaisu. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir techninės priežiūros operacijas turi atlikti tik prižiūrimi vaikai.
11. Niekada nepalikite lygintuvo be priežiūros, kai jis įjungtas į elektros tinklą, būtina atidžiai prižiūrėti, kai lygintuvą naudoja vaikai, ant jo ar šalia jo.
12. Netraukite, nesukite ir neapvyniokite laido aplink lygintuvą ar rankovę.
13. Nenaudokite prietaiso su susuktu, sulenktu ar kitaip pažeistu laidu.
14. Šis prietaisas niekada neturi būti įjungtas arba likti įjungtas į elektros tinklą, kai jo nenaudojate arba valote.
15. Laikykite laidą ir prietaisą atokiau nuo įkaitusių paviršių.
16. Tvarkydami plaukus visada padėkite prietaisą ant karščiui atsparaus kilimėlio, kad apsaugotumėte darbo paviršių.
17. Sūgėdus prietaisui ir (arba) jį sugadinus, nebandykite jo taisyti patys ir pasirūpinkite, kad gaminys būtų tinkamai sunaikintas pagal vietos įstatymus.
18. Negalima prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl šių instrukcijų nesilaikymo ar bet kokio kito netinkamo naudojimo ar netinkamo tvarkymo.
19. Kaitinimo plokštes laikykite švarias.
20. Niekada nenaudokite prietaiso dirbtiniams plaukams.
21. Saugokitės, kad prietaisas nepatektų ant odos, veido ir kaklo. Kyla nudegimų pavojus!

22. Nenaudokite plaukų priemonių tiesiai ant prietaiso. Nenukreipkite į jį jokio purkštuvo ar vandens purkštuvo.

23. Naudojimo metu prietaisas įkaista, laikykite jį atokiau nuo karščiui neatsparių paviršių, nepalikite jo šalia drabužių, popieriaus ar kitų degių daiktų ir niekada jo neuždenkite.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Prieš įjungdami į elektros tinklą patikrinkite, ar įtampa atitinka vardinėje etiketėje nurodytą įtampą.

DĖMESIO: Per kelias pirmąsias pirmojo naudojimo minutes gali būti juntami dūmai ir nedidelis kvapas. Tai normalu ir greitai išnyks.

PRIEŠ NAUDOJIMĄ

1. Prieš naudodami įsitinkite, kad visos pakavimo medžiagos tinkamai pašalintos.
2. Pašalinkite vandens perteklių nuo plaukų rankšluosčiu ir iššukuokite juos, kad išsišakotų.
3. Prieš naudodami prietaisą įsitinkite, kad plaukai yra sausi.

Pastaba: niekada nenaudokite šio prietaiso plaukams džiovinti, o tik jiems tiesinti.

PRODUKTO NAUDOJIMAS:

1. Maitinimo laidą įjunkite į maitinimo šaltinį.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. Pirmą kartą paspaudus įjungimo mygtuką, prietaisas pradės veikti esant nustatytai temperatūrai - 180 °C.
3. Paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą po to, kai juo naudojotės, taip pat atjunkite nuo sieninio elektros lizdo.

DĖMESIO: laikykite lygintuvą atokiau nuo odos, kad nenusidegintumėte. Naudokite šukas, kad plaukai būtų tiesūs kaip kaulas. Tiesindami kirpimo atkarpą, braukite plonomis šukomis vos pusę colio žemiau tiesintuvo, kai einate atkarpa žemyn. Prieš naudodami lygintuvą įsitinkite, kad plaukai yra švarūs, sausi ir iššukuoti. Kol plaukai drėgni, naudokite terminės apsaugos serumą arba terminį gydymą.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

-Prieš atlikdami bet kokius valymo veiksmus visada išjunkite prietaisą iš sieninio elektros lizdo ir leiskite jam visiškai atvėsti.

-Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių ar šveitimo pagalvėlių. Nenaudokite alkoholio ar tirpiklių.

-Pagrindinį korpusą ir keramines plokštes nuvalykite šiek tiek drėgna ir minkšta šluoste ir nusausinkite minkšta ir sausa šluoste.

-Niekada nemerkite prietaiso į vandenį ar kitą skystį.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	GALIMA PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Prietaisas neįsijungia	Prietaisas neįjungtas.	Paspauskite įjungimo mygtuką 1 sekundę, kad įjungtumėte prietaisą.
	Kištukas netinkamai įkištas į sieninį kištukinį lizdą.	Tinkamai įkiškite kištuką į sieninį kištukinį lizdą.
	Sieninis kištukinis lizdas yra pažeistas.	Prijunkite prietaisą prie tinkamai veikiančio sieninio lizdo.
	Gali būti pažeistas maitinimo laidas.	Kad būtų išvengta pavojaus, maitinimo laidą turi pakeisti įgaliota techninės pagalbos tarnyba arba kvalifikuoti specialistai.
Naudojimo metu iš plaukų arba iš prietaiso rūksta dūmai	Ant plaukų užtepėte produktų (pavyzdžiui, putų, purškalo ar gelio).	Tai normalu, jei produktus naudojate šukuosenai formuoti. Niekada nedėkite į plaukus jokių produktų, kurie nėra tinkami naudoti su aukštos temperatūros prietaisais. Nenaudokite gelio ar vaško. Naudokite tik specialiai tam skirtus plaukų formavimo produktus.
Rezultatai nėra tokie, kokių tikėtasi	Ant plokštelių uždėjote per daug plaukų.	Įsitikinkite, kad plaukų sruogos neviršija 50 mm pločio ir 5 mm storio.

LAIKYMAS: Prieš sandėliuojant prietaisą reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio ir leisti jam atvėsti. Neįtemptkite ir neįtemptkite kabelio įėjimo į įrenginį vietos. Sandėliuojant maitinimo laidas turi būti laisvas, be griežtų sulenkimų ar sulankstymų, o prietaisas turi būti laikomas saugioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Naudotojo vadovą savo kalba kartu su sąskaita faktūra gavote savo el. pašto adresu. Jį taip pat galite rasti mūsų interneto svetainėje skirtuke "naudotojo vadovas".

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

GR: MINISTYLE - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το μίνι ισιωτικό μαλλιών MINISTYLE. Το ίσιωμα των μαλλιών δεν ήταν ποτέ τόσο εύκολο. Αυτό το επαναστατικό ισιωτικό μαλλιών κάνει τα μαλλιά σας ίσια, μεταξένια και απαλά μέσα σε λίγα λεπτά. Σχεδιασμένο για να μειώνει δραματικά τον στατικό ηλεκτρισμό, η κεραμική επίστρωση προστατεύει τα μαλλιά από τη φθορά και αποτρέπει το σπάσιμο των μαλλιών. Διατηρεί τη θερμότητα εκεί που πρέπει να είναι, και έτσι σας παρέχει ποιοτικά αποτελέσματα κομμωτηρίου σε χρόνο μηδέν!

Παρακαλούμε διαβάστε πολύ προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Θα βρείτε σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του νέου σας ισιωτήρα μαλλιών.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ:

- 1 x ίσιωμα μαλλιών
- 1 x εγχειρίδιο χρήσης

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Συχνότητα: 50/60 HZ
- Χρόνος θέρμανσης: 180 s
- Τάση: 110-240 V
- Ισχύς: 20 W
- Ρύθμιση θερμοκρασίας: 20 W: 180°C

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μην αφήνετε τη συσκευή να αγγίζει νερό ή να πλησιάζει σε μπανιέρες, πλυντήρια και άλλα δοχεία γεμάτα με νερό.
2. Εάν το φισ, το καλώδιο ρεύματος ή το προϊόν έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε πλέον τη συσκευή. Πρέπει να αντικατασταθεί από το κατάστημα που αγοράσατε ή να επισκευαστεί από επαγγελματία τεχνικό, προκειμένου να αποφευχθεί η επικινδυνότητα.
3. Μην αφήνετε την πλάκα υψηλής θερμοκρασίας κοντά στο δέρμα σας όταν λειτουργεί.
4. Μην γρατζουνάτε τις πλάκες.
5. Εάν οι πλάκες έχουν υποστεί ζημιά, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν.
6. Μην αγγίζετε τις πλάκες όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη ή αμέσως μετά την απενεργοποίησή της.
7. Το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο.
8. Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε επιφάνεια, η οποία δεν είναι ανθεκτική στη θερμότητα, και κρατήστε την μακριά από μέρη με υψηλές θερμοκρασίες.
9. Όταν η συσκευή κρυώσει, βάλτε την πίσω στο κουτί και αποθηκεύστε την σε στεγνό μέρος. Δεν μπορεί να αποθηκευτεί χωρίς ψύξη.
10. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή/και ανεπαρκείς γνώσεις, εκτός αν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια και την ευημερία τους ή αν λαμβάνουν οδηγίες από το άτομο αυτό για τον τρόπο χειρισμού της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός αν βρίσκονται υπό επίβλεψη.
11. Ποτέ μην αφήνετε το σίδερο χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένο στην πρίζα, η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν το σίδερο χρησιμοποιείται από, πάνω ή κοντά σε παιδιά.
12. Μην τραβάτε, στρίβετε ή τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το σίδερο ή το μανίκι.
13. Μην χρησιμοποιείτε συσκευή με στριμμένο, λυγισμένο ή με άλλο τρόπο κατεστραμμένο καλώδιο.
14. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να είναι ενεργοποιημένη ή να παραμένει συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείται ή κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.
15. Κρατήστε το καλώδιο και τη συσκευή μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
16. Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή στο ανθεκτικό στη θερμότητα χαλάκι κατά το styling των μαλλιών για να προστατεύετε τις επιφάνειες εργασίας.
17. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή/και βλάβης, μην επιχειρήσετε καμία επισκευή από μόνοι σας και φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψη του προϊόντος σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.
18. Καμία ευθύνη δεν μπορεί να αναληφθεί για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ή οποιαδήποτε άλλη ακατάλληλη χρήση ή κακό χειρισμό.
19. Διατηρείτε τις πλάκες θέρμανσης καθαρές.

20. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τεχνητά μαλλιά.

21. Πρέπει να δίνεται προσοχή ώστε να αποφεύγεται η επαφή με το δέρμα, το πρόσωπο και το λαιμό. Κίνδυνος εγκαυμάτων!

22. Μην εφαρμόζετε προϊόντα μαλλιών απευθείας στη συσκευή. Μην κατευθύνετε οποιοδήποτε δοχείο ψεκασμού ή νεροχύτη σε αυτήν.

23. Κατά τη διάρκεια της χρήσης η συσκευή θερμαίνεται, κρατήστε τις μακριά από επιφάνειες που δεν είναι ανθεκτικές στη θερμότητα, μην τις αφήνετε κοντά σε ρούχα, χαρτί ή άλλα εύφλεκτα αντικείμενα και μην τις καλύπτετε ποτέ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγξτε ότι η τάση ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Κατά τη διάρκεια των πρώτων λεπτών της αρχικής χρήσης, ενδέχεται να παρατηρήσετε καπνό και μια ελαφριά οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα εξαφανιστεί γρήγορα.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά συσκευασίας έχουν αφαιρεθεί σωστά πριν από τη χρήση.
2. Αφαιρέστε την περίσσεια νερού από τα μαλλιά με μια πετσέτα και χτενίστε τα για να τα ξεμπλέξετε.
3. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι στεγνά.

Σημείωση: Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να στεγνώσετε τα μαλλιά σας, αλλά μόνο για να τα ισιώσετε.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην παροχή ρεύματος.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Όταν πατήσετε το κουμπί λειτουργίας για πρώτη φορά, η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί στη ρύθμιση θερμοκρασίας - 180°C.
3. Πατήστε το κουμπί για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή αφού την έχετε χρησιμοποιήσει, επίσης αποσυνδέστε την από την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κρατήστε το σίδερο μακριά από το δέρμα σας για να μην καείτε. Χρησιμοποιήστε μια χτένα για να κάνετε τα μαλλιά σας ολίσια. Όταν ισιώνετε ένα τμήμα, περάστε μια χτένα με λεπτά δόντια μόλις μισή ίντσα κάτω από το ισιωτικό καθώς προχωράτε προς τα κάτω στο τμήμα. Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά σας είναι καθαρά, στεγνά και βουρτσισμένα πριν χρησιμοποιήσετε το σίδερο ισιώματος. Χρησιμοποιήστε έναν ορό θερμικής προστασίας ή μια θερμική θεραπεία όσο τα μαλλιά σας είναι βρεγμένα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

-Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει εντελώς πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού.

-Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή μαξιλάρια τριψίματος. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή διαλύτες.

-Σκουπίστε το κυρίως σώμα και τις κεραμικές πλάκες με ένα ελαφρώς υγρό και μαλακό πανί και στεγνώστε με ένα μαλακό και στεγνό πανί.

-Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν ενεργοποιείται	Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	Πατήστε το κουμπί on για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
	Το φως δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα.	Τοποθετήστε το φως σωστά στην πρίζα τοίχου.
	Η πρίζα τοίχου έχει υποστεί ζημιά.	Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα τοίχου που λειτουργεί σωστά.
	Το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να έχει υποστεί ζημιά.	Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής βοήθειας ή από εξειδικευμένους τεχνικούς για να αποφευχθεί κίνδυνος.
Βγαίνει καπνός από τα μαλλιά ή από τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης	Έχετε βάλει προϊόντα στα μαλλιά σας (π.χ. αφρό, σπρέι ή τζελ).	Αυτό είναι φυσιολογικό εάν χρησιμοποιείτε προϊόντα για να κάνετε styling. Ποτέ μην βάζετε στα μαλλιά σας προϊόντα που δεν είναι κατάλληλα για χρήση με συσκευές υψηλής θερμοκρασίας. Μην χρησιμοποιείτε τζελ ή κεριά. Χρησιμοποιείτε μόνο προϊόντα styling που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για το σκοπό αυτό.
Τα αποτελέσματα δεν είναι τα αναμενόμενα	Έχετε τοποθετήσει πάρα πολλά μαλλιά στις πλάκες.	Βεβαιωθείτε ότι οι τούφες των μαλλιών δεν ξεπερνούν τα 50 mm σε πλάτος και τα 5 mm σε πάχος.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος και να αφηθεί να κρυώσει πριν από την αποθήκευση. Μην ασκείτε πίεση ή ένταση στο σημείο εισόδου του καλωδίου στη συσκευή. Κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης, το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να παραμένει χαλαρό χωρίς σφιχτές στροφές ή αναδιπλώσεις και η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε ασφαλές, στεγνό μέρος μακριά από παιδιά.

Λάβετε το εγχειρίδιο χρήσης στη γλώσσα σας μαζί με το τιμολόγιο στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας. Μπορείτε επίσης να το βρείτε στην ιστοσελίδα μας στην καρτέλα "εγχειρίδιο χρήσης".

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.